

**FORMATO EUROPEO PER IL
CURRICULUM VITAE**

La sottoscritta, Paola Tempone,
ai sensi degli art. 46 e 47 DPR 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste
dall'art.76 del DPR 445/2000 e successive modificazioni ed integrazioni per le ipotesi
di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, dichiara sotto la propria responsabilità:

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	PAOLA TEMPONE
Indirizzo	
Telefono	
E-mail	

Data di nascita

ABILITAZIONE SCIENTIFICA NAZIONALE alle funzioni di **professore universitario di Seconda Fascia** nel Settore Concorsuale **10/D3 - LINGUA E LETTERATURA LATINA** (04/09/2018- 04/09/2029).

ESPERIENZA LAVORATIVA

- | | |
|---|--|
| • Data | 2023/2025 |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Università degli Studi di Perugia - Dipartimento di Lettere, Lingue, Letterature e Civiltà Antiche |
| • Tipo di impiego | ASSEGNISTA di RICERCA (tipologia di assegno SENIOR) , progetto di ricerca "Rivisitazione critica, traduzione ed esegesi di opere mediche tardolatine con costruzione ed implementazione del sito TRAMED". |

- Data 2023-24
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Università per Stranieri di Perugia, Piazza Braccio Fortebraccio, 4, 06123 Perugia
- Tipo di impiego **PROFESSORE A CONTRATTO** di “Lingua latina” (corso di laurea magistrale in ‘Italiano per l’insegnamento a stranieri’, Dipartimento di Lingua, Letteratura e Arti Italiane nel Mondo)

- Data 2022-23
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Università per Stranieri di Perugia, Piazza Braccio Fortebraccio, 4, 06123 Perugia
- Tipo di impiego **PROFESSORE A CONTRATTO** di “Lingua latina” (corso di laurea triennale in *Digital Humanities* per l’Italiano, dipartimento di Dipartimento di Lingua, Letteratura e Arti Italiane nel Mondo).

- Data 2019-
- Nome e indirizzo del datore di lavoro MIUR - Liceo classico e musicale “Annibale Mariotti” di Perugia, Piazza San Paolo, 3, 06123 Perugia.
- Tipo di impiego **DOCENTE DI RUOLO** di scuola secondaria di II grado, classe di concorso A013 – Discipline letterarie, latino e greco.

- Data 2018-2019
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere – Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell’Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
- Tipo di impiego **ASSEGNISTA DI RICERCA**
- Principali mansioni e responsabilità Titolare del progetto di ricerca dal titolo “*E-Lat. Esperienze e progetti di e-latin Philology in Umbria e per l’Umbria*” (Umbria A.R.C.O. Progetti di ricerca scientifica e tecnologica a supporto della competitività dell’Umbria. PO.FSE Umbria 2014- 2020 – ASSE 3 – Priorità di investimento 10.3 – Attivazione di “Assegni di ricerca”, annualità 2018/19, bandito con D.R. n. 1331 del 10 agosto 2018); tutor: Prof.ssa Paola Paolucci, docente di Lingua e letteratura latina presso il Dipartimento di Lettere dell’Università di Perugia.

- Data 2015
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell’Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
- Tipo di impiego **ASSEGNISTA DI RICERCA**
- Principali mansioni e responsabilità Progetto di ricerca “Attività di archiviazione digitale dell’Antologia di Spoon River con individuazione dei modelli epigrammatici greci e latini” - PRIN 2010-2011 “Memoria poetica e poesia della memoria. Ricorrenze lessicali e

tematiche nella versificazione epigrafica e nel sistema letterario” (coordinatore dell’unità di ricerca di Perugia: Prof. Paola Paolucci)

- Data 2012-2013
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell’Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
 - Tipo di impiego **ASSEGNISTA DI RICERCA**
 - Principali mansioni e responsabilità Progetto “Epigrammi prosopografici dell’*Anthologia Latina*. Studio complessivo, archiviazione on-line e motori di ricerca lessicale e tematica”; in séguito, risultata vincitrice del concorso a cattedra per la scuola ex D.D.G. n. 82 –settembre 2012, rinuncia all’assegno e collabora al progetto a titolo gratuito.
-
- Data 2011-2012
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell’Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
 - Tipo di impiego **ASSEGNISTA DI RICERCA**
 - Principali mansioni e responsabilità Progetto dal titolo “Un fondo bibliotecario inedito in Umbria” (tutor Prof.ssa Paola Paolucci), finanziato dalla Regione Umbria (POR FSE 2007/2103).
-
- Data 2010-2011
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell’Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
 - Tipo di impiego **ASSEGNISTA DI RICERCA**
 - Principali mansioni e responsabilità Progetto dal titolo “Filologia tradizionale e nuova e-filologia applicate a testi di *Anthologia Latina*” - PRIN 2007 “Musisque Deoque II. Un archivio digitale di poesia latina dalle origini al Rinascimento italiano” (unità di Perugia - Unità coordinatrice: Università degli Studi di Venezia).
-
- Data 2009
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell’Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
 - Tipo di impiego **CONTRATTISTA**
 - Principali mansioni e responsabilità Progetto PRIN 2007 “Musisque Deoque II. Un archivio digitale di poesia latina dalle origini al Rinascimento italiano” (unità di Perugia - Unità coordinatrice: Università degli Studi di Venezia) inerente alla realizzazione di edizioni

critiche digitali di testi poetici latini tardoantichi (cf. www.mqdq.it)

- Data 2007
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
- Tipo di impiego **CONTRATTISTA**
- Principali mansioni e responsabilità Progetto "Melpomene, Thalia et Polyhymnia" (PRIN 2005 - unità di Perugia; sede coordinatrice: Università Ca' Foscari di Venezia) per la realizzazione di edizioni critiche digitali di testi poetici latini tardoantichi.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Data 2018-2029
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Agenzia Nazionale di Valutazione del Sistema Universitario e della Ricerca (ANVUR)
 - Principali materie Settore disciplinare **10/D3** - Lingua e Letteratura latina
 - Qualifica conseguita **ABILITAZIONE SCIENTIFICA A PROFESSORE DI II FASCIA** (CONSEGUITA IL 4.9.2018)
-
- Data 2013-
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
 - Principali materie (settore scientifico 10/D3 - Lingua e letteratura latina, già L-FIL-LET/04)
 - Qualifica conseguita **CULTORE DELLA MATERIA** (nomina avvenuta il 27.03.2013)
-
- Data 2013
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Consorzio interuniversitario For.Com. - Formazione per la Comunicazione, *Consorzio Interuniversitario On-line Education*, Via Virginio Orsini 17/a - 00192 - Roma
 - Principali materie Didattica della letteratura italiana
 - Qualifica conseguita **CORSO DI PERFEZIONAMENTO** dal titolo "L'insegnamento della letteratura italiana: elementi di didattica".
-
- Data 2012
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Dipartimento di Studi Umanistici. Lettere, Beni Culturali, Scienze della Formazione dell'Università degli Studi di Foggia, via Arpi 176, 71121 Foggia.

- Principali materie Letteratura latina tardoantica; filologia latina.
 - Qualifica conseguita **DOTTORE DI RICERCA** in “**Scienze dell’antichità classica e cristiana. Antico, tardoantico e medievale: storia della tradizione e della ricezione**”; qualifica conseguita in data 04/07/2012; titolo della tesi: *// De raptu Helenae di Draconzio (Romul. 8). Introduzione, testo, traduzione e commento*; relatore Prof. Giovanni Cipriani.
giudizio: Ottimo
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
-
- Data 2012
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Consorzio interuniversitario For.Com. - Formazione per la Comunicazione, *Consorzio Interuniversitario On-line Education, Via Virginio Orsini 17/a - 00192 - Roma*
 - Principali materie Didattica dell’italiano come lingua seconda
 - Qualifica conseguita **CORSO DI PERFEZIONAMENTO** dal titolo “Didattica dell’italiano come lingua seconda”.
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
-
- Data 2009
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Università degli studi di Perugia, Piazza dell’Università, 1, 06123 Perugia
 - Qualifica conseguita **SPECIALIZZAZIONE E ABILITAZIONE all’insegnamento SSIS** (Scuola di Specializzazione di Insegnanti di Scuola Secondaria)per la classe di concorso A013 (ex A052 – materie letterarie, latino e greco nel liceo classico) e per la classe di concorso A011 (ex A051 – materie letterarie e latino nei licei e nell’istituto magistrale)
voto 78/80 (A013); voto 79/80 (A011).
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
-
- Data 2007
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell’Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
 - Principali materie Letteratura latina tardoantica; filologia latina
 - Qualifica conseguita **LAUREA SPECIALISTICA** in *Filologia e letterature dell’antichità*, conseguita in data 10/07/2007 con tesi in Filologia latina dal titolo “Il poeta *Regianus* dell’*Anthologia Latina*” (relatore Prof. Lorianò Zurli);
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) votazione: 110/110 con lode

- Data 2005
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia
- Principali materie Letteratura latina tardoantica; filologia latina
- Qualifica conseguita **LAUREA DI I LIVELLO** in Lettere (indirizzo *Filologia e letteratura classica e glottologia*); tesi in Glottologia dal titolo 'Aspetti linguistici di testi falisci arcaici', relatore Prof. Alberto Calderini, correlatore Prof. Luciano Agostiniani.
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) voto 110/110 con lode

- Data 2001
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Liceo classico e musicale (già Liceo Ginnasio di Stato) "Annibale Mariotti" di Perugia, Piazza San Paolo, 3, 06123 Perugia.
- Qualifica conseguita **MATURITÀ CLASSICA**
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) voto 100/100 e nota di merito.

**ATTIVITÀ DIDATTICA IN
AMBITO ACCADEMICO**

- Data 2023-24
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Università per Stranieri di Perugia, Piazza Braccio Fortebraccio, 4, 06123 Perugia
- Tipo di impiego **PROFESSORE A CONTRATTO** di "Lingua latina" (corso di laurea magistrale in Italiano per l'insegnamento a stranieri, Dipartimento di Lingua, Letteratura e Arti Italiane nel Mondo)

- Data 2022-23
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Università per Stranieri di Perugia, Piazza Braccio Fortebraccio, 4, 06123 Perugia
- Tipo di impiego **PROFESSORE A CONTRATTO** di "Lingua latina" (corso di laurea triennale in *Digital Humanities* per l'Italiano, dipartimento di Dipartimento di Lingua, Letteratura e Arti Italiane nel Mondo).

- Data 2012-oggi

- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere – Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
- Tipo di impiego **COLLABORAZIONE** alle attività didattiche e di ricerca collegate alla **cattedra di Filologia latina** dell'Università degli Studi di Perugia (docente Prof. Lorian Zurli).
COLLABORAZIONE alle attività didattiche e di ricerca collegate alla **cattedra di Lingua latina e di Letteratura latina** (docente Prof.ssa Paola Paolucci).
- Data 2019
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere – Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
- Tipo di impiego **CICLO DI SEMINARI** sul latino volgare, 2-4 ottobre 2019 nell'ambito del corso di Filologia Romanza, titolare Prof. Carlo Pulsoni, a.a. 2019/20.
- Data 2017
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere – Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
- Tipo di impiego **SEMINARIO** dal titolo "**La tradizione manoscritta di *Anthologia Latina*. Parte I**", tenuto il 09/11/2017 nell'ambito del corso di Filologia Latina (Prof. Lorian Zurli, a.a. 2017/2018).
SEMINARIO dal titolo "**La tradizione manoscritta di *Anthologia Latina*. Parte II**", tenuto dalla candidata il 16/11/2017 presso il Dipartimento di Lettere dell'Università degli Studi di Perugia, nell'ambito del corso di Filologia Latina (Prof. Zurli, a.a. 2017/2018)
- Data 2010-2020
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere – Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
- Tipo di impiego **MEMBRO EFFETTIVO** della **commissione d'esame** della cattedra di Filologia latina del Prof. Lorian Zurli.
- Data 2010-2020
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere – Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
- Tipo di impiego **MEMBRO EFFETTIVO** della **commissione d'esame** della cattedra di Lingua e letteratura latina della Prof.ssa Paola Paolucci.

- Data 2012-2015
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere – Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
- Tipo di impiego **MEMBRO EFFETTIVO** della **commissione d'esame** della cattedra di Letteratura latina (indirizzo "Beni e attività culturali").

- Data 2014-2015
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere – Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
- Tipo di impiego **RESPONSABILE** del **Laboratorio** di "Lessico latino e consapevolezza linguistica italiana", collegato ai corsi di Filologia latina, Lingua Latina e Letteratura latina e alle ricerche del 'Centro Studi sull'*Anthologia Latina* e sulla poesia latina della Tarda antichità', a.a. 2014/2015. Docente supervisore: prof.ssa Paola Paolucci.

- Data 2014-2015
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere – Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
- Tipo di impiego **TUTORATO** di **Lingua latina e Letteratura latina** (febbraio-aprile 2015, 20 ore, supervisore Prof.ssa Paola Paolucci).

**ORGANIZZAZIONE O
PARTECIPAZIONE COME
RELATRICE A CONVEGNI DI
CARATTERE SCIENTIFICO IN
ITALIA O ALL'ESTERO**

- Data 2021
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Medicina e chirurgia dell'Università degli Studi di Perugia

<p>Principali mansioni e responsabilità</p>	<p>Relatrice al convegno “La Medicina a Perugia al tempo di Dante. 1321-2021 settecento anni di Scuola medica perugina”, tenutosi il 18 dicembre 2021 presso l’Aula Magna del Dipartimento di Medicina e Chirurgia dell’Università degli Studi di Perugia, con un intervento intitolato “Gentile da Fabriano, <i>De aegritudinibus nervorum</i>”.</p>
<p>• Data</p>	<p>2021</p>
<p>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</p>	<p>Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell’Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.</p>
<p>• Principali mansioni e responsabilità</p>	<p>PARTECIPAZIONE ALL’ORGANIZZAZIONE della giornata di studi “Erat olim. Nuovi materiali e contributi per la storia della narrativa greco-latina” (Perugia, Teams, 25 novembre 2021, h. 15,00).</p>
<p>• Data</p>	<p>2021</p>
<p>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</p>	<p>Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell’Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.</p>
<p>• Principali mansioni e responsabilità</p>	<p>RELATRICE alla giornata di studi “Erat olim. Nuovi materiali e contributi per la storia della narrativa greco-latina” (Perugia, Teams, 25 novembre 2021, h. 15,00), con un contributo dal titolo “Diegesi anglo-ispatiche”.</p>
<p>• Data</p>	<p>2019</p>
<p>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</p>	<p>Université Côte d’Azur, Faculté de Lettres, arts et sciences humaines, Nice.</p>
<p>• Principali mansioni e responsabilità</p>	<p>RELATRICE al convegno internazionale “Lettres d’exil. Autour des Tristes et des Pontiques d’Ovide”, 7-8 marzo 2019, con un contributo dal titolo “Τόποι della letteratura d’esilio ovidiana nella Medea di Osidio Geta” (parte di E. Sportolari, P. Tempone, “Osidio/Ovidio e l’esilio getico”).</p>
<p>• Data</p>	<p>2018</p>
<p>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</p>	<p>Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell’Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.</p>
<p>• Principali mansioni e responsabilità</p>	<p>PARTECIPAZIONE ALL’ORGANIZZAZIONE del seminario internazionale “Il Codice Salmasiano (<i>Par. Lat. 10318</i>): i suoi testi, le sue immagini”, tenutosi il 15.03.2018.</p>

- Data 2015
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia
 - Principali mansioni e responsabilità **RELATRICE** al convegno internazionale_“La parola mi tradiva”, Letteratura e crisi, Perugia San Matteo degli Armeni, 6-7 novembre 2015 con un contributo dal titolo “Varrone, il *De lingua Latina* e la crisi della Repubblica romana”.
-
- Data 2012
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
 - Principali mansioni e responsabilità **ORGANIZZAZIONE DEL CONVEGNO** “La Biblioteca di Astorre Baglioni in Palazzo Graziani Baglioni” tenutosi a Torgiano (Sala Sant’Antonio) il 29 settembre 2012 (Progetto finanziato dalla Regione Umbria dal titolo “Un fondo bibliotecario inedito in Umbria”).
-
- Data 2012
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
 - Principali mansioni e responsabilità **RELATRICE** al convegno “La Biblioteca di Astorre Baglioni in Palazzo Graziani Baglioni”, tenutosi a Torgiano (Sala Sant’Antonio) il 29 settembre 2012 con un intervento dal titolo “Presentazione della biblioteca di Astorre Baglioni” (illustrazione degli esiti della ricerca relativa al progetto - finanziato dalla Regione Umbria - POR FSE 2007/13 - “Un fondo bibliotecario inedito in Umbria”).
-
- Data 2011
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia, in collaborazione con la manifestazione “Umbria Libri” (edizione 2011)
 - Principali mansioni e responsabilità **RELATRICE** alla tavola rotonda “Donne e letteratura: la ricerca del Dipartimento di Lingue e Letterature dell'Università degli studi di Perugia” nell’ambito della manifestazione “Umbria Libri” (Perugia, 11 novembre 2011, sala d’Onore di Palazzo Donini - titolo della relazione presentata: “Presentazione del lavoro sul volgarizzamento del *De mulieribus claris* di Boccaccio di Vincenzo Bagli dedicato a Lucrezia Baglioni, tramandato da una cinquecentina conservata a Palazzo Graziani di Torgiano e appartenente al fondo librario di Astorre Baglioni”).
-
- Data 2009
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Scienze dell'Antichità dell'Università degli Studi di Trieste,

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Principali mansioni e responsabilità

Piazzale Europa, 1 - 34127 - Trieste.

RELATRICE all'ottava edizione degli "Incontri triestini di filologia classica" (*Dialogi Salmasiani*, Trieste, 6-7 maggio 2009), con un contributo intitolato "A proposito di un emendamento ad *Anth. Voss.* 59,1 Zurli".

RESPONSABILITÀ DI STUDI E
RICERCHE SCIENTIFICHE
AFFIDATI DA QUALIFICATE
ISTITUZIONI PUBBLICHE O
PRIVATE

- Data
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Principali mansioni e responsabilità

2018-2019

Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.

RESPONSABILE dell'attività di ricerca dal titolo "*E-Lat. Esperienze e progetti di e-Latin Philology in Umbria e per l'Umbria*" (Umbria A.R.C.O. Progetti di ricerca scientifica e tecnologica a supporto della competitività dell'Umbria. PO.FSE Umbria 2014- 2020 – ASSE 3 – Priorità di investimento 10.3 – Attivazione di "Assegni di ricerca", annualità 2018/19, bandito con D.R. n. 1331 del 10 agosto 2018), sotto la tutela della Prof.ssa Paola Paolucci, presso il Dipartimento di Lettere – Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne (già Dipartimento di Lingue e letterature antiche, moderne e comparate) dell'Università degli Studi di Perugia.

- Data
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Principali mansioni e responsabilità

2015

Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.

ASSEGNISTA DI RICERCA

Progetto di ricerca "Attività di archiviazione digitale dell'Antologia di Spoon River con individuazione dei modelli epigrammatici greci e latini" - PRIN 2010-2011 "Memoria poetica e poesia della memoria. Ricorrenze lessicali e tematiche nella versificazione epigrafica e nel sistema letterario" (coordinatore dell'unità di ricerca di Perugia: Prof. Paola Paolucci)

- Data 2011-2012
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia
- Principali mansioni e responsabilità **RESPONSABILE** dell'attività di ricerca dal titolo "Un fondo bibliotecario inedito in Umbria" (sotto la tutela della Prof.ssa Paola Paolucci), finanziato dalla Regione Umbria (POR FSE 2007/2103).

- Data 2010-2011
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia
- Principali mansioni e responsabilità **RESPONSABILE** dell'attività di ricerca (sotto la tutela della Prof.ssa Paola Paolucci) in merito al progetto dal titolo "Filologia tradizionale e nuova e-filologia applicate a testi di Anthologia Latina" - PRIN 2007 "Musisque Deoque II. Un archivio digitale di poesia latina dalle origini al Rinascimento italiano" (unità di Perugia - Unità coordinatrice: Università degli Studi di Venezia).

• **RESPONSABILITÀ**
SCIENTIFICA PER PROGETTI
DI RICERCA
INTERNAZIONALI E
NAZIONALI

- Data 2018-2019
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.
- Principali mansioni e responsabilità **RESPONSABILE SCIENTIFICO** del progetto di ricerca dal titolo "*E-Lat. Esperienze e progetti di e-Latin Philology in Umbria e per l'Umbria*" (Umbria A.R.C.O. Progetti di ricerca scientifica e tecnologica a supporto della competitività dell'Umbria. PO.FSE Umbria 2014- 2020 – ASSE 3 – Priorità di investimento 10.3 – Attivazione di "Assegni di ricerca", annualità 2018/19, bandito con D.R. n. 1331 del 10 agosto 2018), sotto la tutela della Prof.ssa Paola Paolucci.

- Data 2011-2012

- Nome e indirizzo del datore di lavoro .
- Principali mansioni e responsabilità

Dipartimento di Lettere - Lingue, letterature e civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia, Piazza Francesco Morlacchi, 11, 06123 Perugia.

RESPONSABILE SCIENTIFICO del progetto di ricerca dal titolo "Un fondo bibliotecario inedito in Umbria", finanziato dal POR UMBRIA FSE 2007/2013 - Bando assegni di ricerca finalizzato al potenziamento dell'attività di ricerca e di trasferimento tecnologico nelle imprese, delle università e negli istituti, agenzie e centri di ricerca pubblici e privati.

**APPARTENENZA AD
ASSOCIAZIONI SCIENTIFICHE
E CENTRI DI RICERCA**

2013-

SOCIO FONDATORE del "Centro Studi sull'*Anthologia Latina* e sulla poesia latina della tarda antichità", centro di ricerca d'Ateneo (direttore: Prof. Lorianò Zurli), Dipartimento di Lettere, Università di Perugia.

**PARTECIPAZIONE A
COMITATI EDITORIALI**

2017-

MEMBRO del COMITATO EDITORIALE della Collana *Studi e Materiali* edita da University Book, Digital Editor srl – Umbertide (PG)

2020-

MEMBRO DELLA SEGRETERIA DI REDAZIONE della rivista ERAT OLIM. Nuovi materiali e contributi per la storia della narrativa greco-latina (Direttore responsabile: Paola Paolucci), EUT Edizioni università di Trieste, ISSN 2785-1346 (online), ISSN 2785-1958 (print)].

MADRELINGUA

Italiana

ALTRE LINGUE

Autovalutazione

Comprensione

Parlato

Scritto

<i>Livello europeo (*)</i>	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	Produzione scritta
INGLESE	C1	C1	C1	C1	C1
TEDESCO	A1	A1	A1	A1	A1

(*) [Quadro comune europeo di riferimento per le lingue](#)

2007 - Corso di LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA (livello base) presso l'Università degli Studi di Perugia, voto A (= 30/30 e lode).

2001 - *Cambridge* FIRST CERTIFICATE IN ENGLISH (FCE - University of Cambridge, ESOL Examination), voto A.

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Cf. le sezioni "Esperienza lavorativa", "responsabilità di studi e ricerche scientifiche affidati da qualificate istituzioni pubbliche o private" e "responsabilità scientifica per progetti di ricerca internazionali e nazionali".

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Cf. le sezioni "Esperienza lavorativa", "responsabilità di studi e ricerche scientifiche affidati da qualificate istituzioni pubbliche o private" e "responsabilità scientifica per progetti di ricerca internazionali e nazionali".

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

Utilizzo di programmi della suite Microsoft Office – sistemi operativi microsoft e macintosh; utilizzo di software specifici per la *E-Philology* e, in generale, delle *Digital Humanities* utili all'insegnamento della lingua latina e alla ricerca in ambito accademico; le competenze in questo settore sono state acquisite in occasione dei numerosi progetti di ricerca su questo tema cui la sottoscritta ha preso parte (cf. curriculum e la sezione 'pubblicazioni') e dei seguenti stage formativi:

2009 - Stage di formazione presso l'Università degli Studi di Napoli "Federico II" sull'utilizzo del software *Musisque Deoque* (www.mqdq.it).

2008 - Stage di formazione presso l'Università degli Studi "Ca' Foscari" di Venezia sull'utilizzo del software *Musisque Deoque* (www.mqdq.it).

PUBBLICAZIONI

1) A stampa

MONOGRAFIE

P. TEMPONE, *Il De raptu Helenae di Draconzio (Romul. 8). Introduzione, testo, traduzione e commento*, Umbertide 2018 (ISBN 978-88-97646-16-7).

P. TEMPONE, *Studi di poesia tardolatina fra tradizione e Digital Humanities*, Umbertide 2018 (ISBN 978-88-97646-18-1).

CONTRIBUTI IN RIVISTE SCIENTIFICHE O IN VOLUMI

P. TEMPONE, *La sfida della traduzione in versi. Una nota in margine alla prima versione in lingua inglese dell'Orestis tragoedia di Draconzio*, in corso di pubblicazione in "Myrtia. Revista de de Filología Clásica" vol. 39 (2024).

P. TEMPONE, *Una analisi narratologica di Aegritudo Perdicae*, "EratOlimMC", 2 (2023), EUT Edizioni Università di Trieste, pp. 109-130, ISSN 2785-1346 (online), ISSN 2785-1958 (print).

P. TEMPONE, *Osidio/Ovidio e l'esilio getico. Τόποι della letteratura d'esilio ovidiana nella Medea di Osidio Geta*, in P. Paolucci (cur.), *Inportuna*, Perugia 2023, pp. 175-184.

P. TEMPONE, *Gentile da Foligno, De aegritudinibus nervorum*, in P. Paolucci (cur.), *Inportuna*, Perugia 2023, pp. 149-158.

P. TEMPONE, *Varrone, il De lingua Latina e la crisi della Repubblica romana*, in N. di Nunzio – S. Jurišić – F. Ragni (curr.), «*La Parola mi Tradiva*». Letteratura e crisi, Culture Territori Linguaggi, 10, 2017, pp. 147-157 (ISBN 9788894269710).

P. TEMPONE, *Un intertesto di AL 16, 19 R*, "ALRiv" 7, 2016, pp. 159-162 (ISSN 2038-3738).

P. TEMPONE, *Per lo studio dei modelli epigrammatici greco-latini dell'Antologia di Spoon River col supporto delle ICT*, "Euphrosyne" 43, 2015, pp. 295-304 (ISSN 0870-0133).

P. TEMPONE, *Alcune consonanze fra la Cleopatra del Carmen de bello Actiaco e la Didone virgiliana*, in M. Nicole Iulietto – P. Tempone, *Due nuovi contributi intertestuali per lo studio del Carme De bello Actiaco (PHerc 817)*, "Paideia" 67, 2012, pp. 177-185 (ISSN 0030-9435).

P. TEMPONE, *La celebrazione di Proba poetessa centonaria nel De mulieribus claris di Boccaccio*, in U. Treder, J. Reinhardt (curr.), *Sorelle di Saffo, sorelle di Shakespeare*, Perugia 2012, pp. 83-94 (ISBN 978-88-6074-511-8).

P. TEMPONE, *'Rivoli' del testo: Regiano, Mariano Scolastico e alcune costanti nella trattazione del tema termale in età tardoantica tra Occidente latino e Bisanzio*, "ALRiv" 2, 2011, pp. 57-68 (ISSN 2038-3738).

P. TEMPONE, *Egisto pastor: un epiteto 'polisemico'?*, "Exemplaria Classica" 14, 2010, pp. 211-226 (ISSN 1699-3225).

P. TEMPONE, *A proposito di un emendamento ad Anth.Voss. 59,1 Zurli*, "ALRiv" 1, 2010, pp. 175-180 (ISSN 2038-3738).

P. TEMPONE, *Come gestire le trasposizioni di versi? Un esempio da 'Anthologia Vossiana'* (sezione di M.N. Iulietto – P. Tempone – V. Russo, *Progressi del software MqDq2 applicato a testi di Anthologia Latina*) in L. Zurli, P. Mastandrea (curr.) *Poesia latina, nuova e-filologia. Opportunità per l'editore e per l'interprete*. Atti del Convegno internazionale, Perugia 13-15 settembre 2007, Roma 2009, pp. 175-183 (ISBN 9788889670477).

VOCI IN ENCICLOPEDI E DIZIONARI

P. TEMPONE, s.v. *'Andromaco di Creta'*, in P. Radici Colace *aliique* (curr.), *Dizionario delle Scienze e delle Tecniche di Grecia e Roma*, Pisa-Roma 2010, p. 135 (ISBN 9788862271844).

P. TEMPONE, s.v. *'Andromaco il Giovane'*, in P. Radici Colace *aliique* (curr.), *Dizionario delle Scienze e delle Tecniche di Grecia e Roma*, Pisa-Roma 2010, p. 135 (ISBN 9788862271844).

TRADUZIONI

P. TEMPONE, traduzione inglese delle pp. 1-72 di L. Zurli, *The Manuscript Transmission of the Anthologia Latina*, Hildesheim 2017 (ISBN 978-3-615-00426-7).

RECENSIONI

P. TEMPONE, *Review of D. Jolowicz, Latin Poetry in the Ancient Greek Novels*, Oxford University Press 2021, pp. 401 (ISBN 9780192894823), "EratOlimMC", 2 (2023), EUT Edizioni università di Trieste, pp. 135.143 (ISSN 2785-1346, online ISSN 2785-1958).

P. TEMPONE, Recensione a L. Costantini, *Apuleius Madaurensis, Metamorphoses. Book III. Text, Introduction, Translation, and Commentary*, Brill, Leiden-Boston 2021, pp. 137-142, "EratOlimMC", 2 (2022), EUT Edizioni università di Trieste, ISSN 2785-1346 (online), ISSN 2785-1958 (print).

P. TEMPONE, Recensione a G. Liboni, Sozzino Benzi, *Un sogno*, Ferrara 2011, in "Bollettino di Studi Latini" 42, 2012, pp. 443-446 (ISSN 0006-6583).

P. TEMPONE, Recensione a A. Damico, *De ecclesia, cento Vergilianus*, Acireale-Roma 2010, "ALRiv" 1, 2010, pp. 371-377 (ISSN 2038-3738).

2) Digitali

P. TEMPONE, edizione critica digitale dei seguenti carmi di *Anthologia Latina*, Riese vol. 1: 4; 20; 22-25; 29-32; 83; 201-202; 210-231; 240-243; 269-278; 377; 391; 480 (consultabili all'indirizzo www.mqdq.it).

P. TEMPONE, edizione critica digitale dei carmi 'petroniani' di *Anthologia Vossiana* (cc. 464-479 R²= cc. 55-70 Z, consultabile all'indirizzo www.mqdq.it).

ALLEGATI

[Se del caso, enumerare gli allegati al CV.]

Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza delle sanzioni penali conseguenti a dichiarazioni mendaci, formazione e/o uso di atti falsi di cui all'art. 76 del D.P.R. 445/00, nonché della decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere disposta dall'art. 75 del D.P.R. 445/00.

I candidati prendono atto che il trattamento dei propri dati personali e sensibili avverrà secondo le modalità stabilite dal Regolamento UE 2016/679 (GDPR) relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali. I candidati prendono altresì atto che il curriculum vitae et studiorum e le dichiarazioni rese per le quali, ai sensi della normativa vigente, è prevista l'ottemperanza ad obblighi di trasparenza, verranno pubblicati sul sito web dell'Amministrazione in apposita sezione di "Amministrazione Trasparente".

Il sottoscritto allega fotocopia firmata di documento di identità in corso di validità.

Perugia, 26.01.2024

(luogo e data)

La dichiarante _Paola Tempone_

(firma per esteso e leggibile)